

مار و گوندی

چیرۆک: نیقان کريلوف

وەرگیران: مونهید تهيب



رۆژەکی ماردێک چوو بەر دەری گوندییەکی و بۆ لاقە لاقە وی
کو زۆستانا خۆ د کۆلکی وی فە ببۆرینیت:
"ئەز دێ خزمەتا تە و زارۆکێن تە کەم. تو بەس بەیڵە ئەز
دگەل وە بژیم، دێ بیینی ئەز چەندێ چەلەنگەم. راستە نافێ
نقشی مە ب خرابی چووێ لێ باوەر بکە ئەز نە ژ وانم. من
هەمی ژيانا خۆ ب کەسەکی فەنەدايە.

ئەز سۆز ددەمە تە کو رۆژەکی
کێلێن من نیزیکی نیکی نەبن.
ئەز ماردێکی خێرخوازم و من
خێر و خۆشیا هەمی بوونە وەران
دقیق.

ئەز گەلەک شا دیم دەما دەستی
خۆ ب پشتا کێتکەکی دا دنیمنە
خاریان زارۆکەکی هاویش دکەم.
ئەز گەلەک حەز ژ زارۆکان
دکەم."

گوندی بەرسقا وی دا:
"جێدبیت ئەفا تە گۆتی هەمی
راست بیت. لێ ئەز دترسم کو
ئەگەر من هیلا تو دگەل من بزی،
سبە بسمامی تە و دوسبە
کورخال و کچمەتا تە و سێ سبە
نزانم کێی تە ژێ فێ ژ من
بخوازن و هۆسا ئەز خۆ د ناف ب
سەدان کێلێن ژەهرین دا، یێن کو
هەر دەم نامادەنە ب زارۆکێن من
فەدن، دا بیینم، ژ بەر هندی
ئەز رجایی ژ تە دکەم هەرە سەر
ریکا خۆ و ئەز نەشیم چ مارا د
کۆلکی خۆ فە بجەوینم!"



سەگ و ھەسەپ

نە شەفا من شەفە. ب روژى ھەمىي
نەز زىرەفانى تەرش و كەوالى مە و
ب شەقى زى نەز زىرەفانى ل مالى
دكەم. لى بىژە من تو چ دكەي؟

ھەسەپ ل سەر خۇ و بىي خۇ
توورە بکەت بەرسفا سەي دا: "نەوا
تە گۆتى ھەمى راستە.

ب راستى زى تو ب شەف و روژ
زىرەفانى دكەي. لى ژ بىر نەكە،
نەگەر نەز ھىنجارى ل دويف خۇ
نەكىشم و ئەردى نەكىلم، تە چ
نابىت تو زىرەفانى لى بکەي!"

ھەسەپك و سەپەك ل مالا
جۆتیارەكى ل گوندەكى ب پىگقە
دزىان. ھەر دووان گەلەك خزمەتا
خودانى خۇ دكرن.

روژەكى ھەر نىك ژ وان دەست پى
كر و پەسنىن خۇ و كار و خزمەتا
خۇ دان و ب چافەكى سىك ل
خزمەتا پى دى نىرى.

سەي گۆت: "گەلەك شانازى ب خۇ
نەكە ھەسەپ! تە چ حنىر نەكرىنە و
نەگەر ب دەستى من با، من روژەكا ب
تەنى زى تو ل فى مالى نەدھىلايى.
تو نابىژىيە من تو چ دكەي؟ ھات
و جوو تو ھندەك جارا ھىنجارى ل
دويف خۇ دكىشى و ئەردى دكىلى.
كارى تە چ يە، بەرامبەر وى كار و وى
خزمەتا نەز دكەم؟ نە روژا من روژە،

